



**LILT**

**Legg Italiana per la Lotta contro i Tumori  
Sezione Provinciale di Lecce**



# **Guida ai diritti della persona ammalata**

2006

**LILT**

***Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori  
Sezione Provinciale di Lecce***

*73042 Casarano (LE) - Via Alpestre, 4 - Tel. e Fax 0833 512777  
[www.legatumorilecce.org](http://www.legatumorilecce.org)  
[info@legatumorilecce.org](mailto:info@legatumorilecce.org)*

## INTRODUZIONE

*La Sezione Provinciale di Lecce della Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori, allo scopo di migliorare la qualità di vita dei malati oncologici, dando risposte concrete ai loro bisogni, propone questa piccola guida. L'intento è quello di aiutare i pazienti a conoscere i propri diritti e ad orientarsi nei meandri della burocrazia.*

*Affrontare la malattia, infatti, non significa soltanto confrontarsi coi percorsi, spesso accidentati e defaticanti, della diagnosi, cura e riabilitazione, ma anche con i cambiamenti e gli sconvolgimenti che si producono nella vita di tutti i giorni, coi nuovi bisogni e le nuove necessità che inevitabilmente insorgono e che in molti casi mettono a dura prova il paziente ed il suo contesto familiare, dal punto di vista sociale ed economico.*

*Il nostro auspicio, pertanto, è quello che si possa trarre profitto da questa pubblicazione, che abbiamo cercato di rendere in una maniera semplice e accessibile a tutti.*

*Dr. Giuseppe Serravezza  
Presidente Lega Tumori di Lecce*



## I TUOI DIRITTI

Lo Stato italiano eroga prestazioni e servizi di tipo assistenziale e previdenziale, attraverso molte leggi specifiche, continuamente modificate ed integrate nel tempo, a tutela di condizioni di:

**Invalidità:** riduzione permanente della capacità di lavoro o, per i minori di 18 anni, difficoltà persistenti a svolgere compiti e funzioni proprie della loro età.

**Inabilità:** assoluta e permanente impossibilità a svolgere attività lavorativa.

**Handicap:** minorazione fisica, psichica o sensoriale, stabilizzata o progressiva, che è causa di difficoltà di apprendimento, di relazione o di integrazione lavorativa e tale da determinare un processo di svantaggio sociale o di emarginazione.

Si segnalano le due normative di riferimento più importanti:

**La Legge-quadro 118/1971** consente di accedere a benefici economici e di supporto che lo Stato prevede per i cittadini che, a causa di malattia, di menomazioni congenite o acquisite, subiscono la riduzione parziale o totale della capacità lavorativa o, se minori, l'incapacità a svolgere compiti e funzioni propri della loro età.

**La Legge-quadro 104/1992 e succ. mod.** detta i principi dell'ordinamento in materia di diritti, integrazione sociale e assistenza della persona handicappata, al fine di garantire il pieno rispetto della dignità umana di persone affette da disabilità.

## TUTELA ASSISTENZIALE

*(è erogata dallo Stato in favore di cittadini privi di mezzi di sussistenza e incapaci al lavoro)*



## RICHIESTA DI RICONOSCIMENTO DI INVALIDITÀ O INABILITÀ CIVILE

Il tuo stato di malattia ti consente di presentare domanda per ottenere il riconoscimento della invalidità o dell'inabilità che ne deriva. Per avviare la pratica ti devi recare presso l'Ufficio Invalidi Civili della tua ASL, richiedere il modulo e ripresentarlo compilato e firmato allo stesso Ufficio. Ricorda che la parte sanitaria del modulo deve essere compilata dal tuo medico di base o dallo specialista che ti ha in cura.

Se desideri accedere anche ai benefici previsti dalla Legge sull'handicap, ti consigliamo di specificarlo già nella domanda di invalidità civile. Sarai così sottoposto ad una sola visita medico-legale per accertare l'esistenza dei requisiti di entrambe le leggi. Per i minori, occorre ritirare un modulo specifico.

Dopo qualche mese dalla presentazione della domanda, la Commissione medico-legale dell'ASL ti inviterà alla visita di accertamento. Dovrai presentarti con tutta la documentazione clinica ed è tuo diritto farti assistere dal medico di fiducia.

Se sei allettato, potrai richiedere la visita di accertamento a domicilio, dietro presentazione di certificato medico.

Anche se la pensione di inabilità o l'assegno di invalidità sono riservati ai cittadini di età compresa fra 18 e 65 anni, è importante per tutti i malati ottenere il riconoscimento dell'invalidità civile, che è il presupposto indispensabile per poter accedere a vari benefici economici o assistenziali.

Lo stato di invalidità civile verrà espresso in percentuale. Ogni percentuale fa maturare differenti diritti economici o particolari agevolazioni (esempi: presidi medico-chirurgici, agevolazioni per la ricerca di un impiego, esenzioni dai ticket sanitari, contrassegno auto, assegno pensionistico o di accompagnamento).



## **RICHIESTA DI AGGRAVAMENTO**

Se le tue condizioni peggiorano puoi fare richiesta di aggravamento, allegando documentazione medica che attesti il peggioramento della patologia oncologica per la quale hai richiesto l'invalidità.



## **PENSIONE DI INABILITA'**

La pensione di inabilità civile viene concessa:

- se hai un'invalidità civile riconosciuta del 100%
- se hai un'età compresa tra i 18 e i 65 anni (per i minori di 18 anni è sostituita dall'indennità di frequenza - per i maggiori di 65 anni è sostituita dall'assegno sociale)
- se hai un reddito personale che non supera il tetto minimo fissato periodicamente dalla Legge Finanziaria. La pensione ti verrà pagata in 13 mensilità dall'INPS.



## **ASSEGNO DI INVALIDITÀ**

L'assegno viene concesso:

- se hai un'invalidità civile riconosciuta superiore al 74 %
- se hai un'età compresa tra i 18 e i 65 anni (per i minori di 18, è sostituita dall'indennità di frequenza; per i maggiori di 65 è sostituita dall'assegno sociale)
- sia che tu sia disoccupato o lavoratore

- se hai un reddito personale che non supera il tetto minimo fissato periodicamente dalla Legge Finanziaria L'assegno ti verrà pagato in 13 mensilità dall'INPS.



## TUTELA PREVIDENZIALE

*(è erogata da enti previdenziali in favore di lavoratori iscritti a forme di previdenza obbligatoria e che abbiano maturato sufficienti requisiti contributivi)*

Se sei lavoratore ti devi rivolgere al tuo Ente previdenziale di competenza (esempio: INPS, INPDAP o altro). (Nota Bene: questa procedura non interferisce in alcun modo con quella che hai svolto presso la tua ASL per avere il riconoscimento dell'inabilità civile. I benefici economici riconosciuti non sono cumulabili salvo un reddito inferiore a parametri fissati periodicamente dalla Legge finanziaria) Qui di seguito ti forniamo alcune informazioni valide per l'INPS. Se sei iscritto ad altri Enti ti consigliamo di rivolgerti direttamente a loro. Per poter accedere a una pensione di inabilità o ad un assegno di invalidità INPS è necessario che il richiedente:

- sia in età lavorativa
- abbia versato almeno cinque anni di contributi, di cui tre anni nei cinque anni precedenti la presentazione della domanda.

La valutazione viene eseguita dalla Commissione medico-fiscale dell'INPS.

Puoi inoltrare la tua richiesta, compatibile con la richiesta di riconoscimento d'inabilità civile, direttamente alle sedi INPS oppure tramite i Patronati.

## INPS - PENSIONE DI INABILITÀ

Hai diritto di richiedere la pensione di inabilità INPS se l'incapacità al lavoro è totale. Requisito essenziale è la ces-

sazione di qualsiasi tipo di attività dipendente o autonoma. La pensione è reversibile.

## **INPS - ASSEGNO DI INVALIDITÀ**

Se l'incapacità al lavoro è parziale, hai diritto di richiedere l'assegno di invalidità INPS. L'assegno di invalidità prevede la compatibilità con l'attività lavorativa ed è sottoposto a revisioni periodiche. Può essere confermato per altre 2 volte per ulteriori 3 anni, su tua domanda presentata nei 6 mesi che precedono la scadenza. L'assegno non è reversibile. Quando raggiungi l'età pensionabile l'assegno si trasforma in pensione di vecchiaia.

## **INDENNITÀ DI ACCOMPAGNAMENTO PER CHEMIOTERAPIA**

Quando ci si sottopone a chemioterapia in day hospital e non ci si può recare da soli in ospedale, è prevista anche (vedi sentenze della Corte di Cassazione n. 1075/1999 e 10212/2004) un'indennità di accompagnamento temporanea per il periodo della terapia. La domanda va presentata alla ASL di competenza, insieme con un certificato dell'oncologo che vi segue, in cui si specifichi il trattamento e la sua durata.

## **INDENNITÀ DI FREQUENZA**

E' un assegno per i minori affetti da patologie tumorali, iscritti o frequentatori di scuole di qualsiasi ordine e grado. L'indennità di frequenza non è compatibile con l'indennità di accompagnamento o con il ricovero. In poche parole, l'indennità di frequenza può essere richiesta dai minori in



condizioni di salute meno gravi di quelle previste per l'indennità di accompagnamento. La domanda va presentata alla ASL di competenza dal legale rappresentante del minore (genitore, curatore, tutore).

## ESENZIONE TICKET SANITARI

Hai diritto all'esenzione totale dal pagamento del ticket su visite, esami e farmaci per la cura del tumore. Al momento della dimissione dall'ospedale ricordati di farti rilasciare la richiesta di esenzione. La richiesta di esenzione va presentata alla tua ASL di appartenenza, allegando tessera sanitaria, codice fiscale, documentazione medica ospedaliera o specialistica, che attesti la patologia in atto. Se hai un'invalidità civile riconosciuta del 100%, hai diritto all'esenzione totale dal ticket per qualsiasi prestazione.



## PERMESSI LAVORATIVI

Per effetto della Legge 104 hai la possibilità di chiedere e ottenere, attraverso l'ASL, la riduzione di due ore giornaliere di lavoro e usufruire di permessi per cure e controlli. I tuoi parenti fino al terzo grado e i conviventi possono chiedere un permesso fino a tre giorni mensili, per starti accanto ed assisterti. Se sei lavoratore dipendente e genitore di minore ammalato puoi informarti presso il tuo Ente Previdenziale, per eventuale domanda di congedo straordinario retribuito.

## PROTESI E PRESIDI SANITARI

Hai diritto alla fornitura gratuita di protesi e presidi sanitari per facilitare la tua cura e assistenza a domicilio. La

domanda va presentata all'Ufficio protesi e ausili della tua ASL, che ti informerà dei requisiti necessari nelle singole situazioni.



## **PRESCRIZIONE GRATUITA DELLA PROTESI MAMMARIA ESTERNA**

Il Servizio Sanitario pubblico fornisce gratuitamente, a semplice richiesta corredata da idonea documentazione, la protesi mammaria esterna alle donne che abbiano subito un intervento di mastectomia monolaterale o bilaterale.

La richiesta deve essere effettuata dal medico specialista (chirurgo, oncologo, medico del distretto) dipendente o convenzionato alla ASL, o comunque da un presidio sanitario pubblico, sull'apposito modulo rilasciato dalla ASL. La prescrizione deve indicare chiaramente: la diagnosi; la tipologia di protesi mammaria idonea in base al tipo di intervento che avete subito; il codice ISO del Nomenclatore (l'elenco degli ausili per categoria); il programma terapeutico (per quanto tempo dovete fare uso della protesi e quando dovette sottoporvi ai controlli medici).

In seguito alla modifica apportata dal D.L. 321 G.U. n. 183/2001, non è più necessaria la preventiva richiesta di invalidità civile.

Espletato l'iter burocratico, la ASL vi autorizzerà a ritirare gratuitamente la protesi presso le farmacie o le rivendite sanitarie.

Secondo quanto stabilisce il D.M. 332/1999, la protesi può essere rinnovata ogni 3 anni. In caso di smarrimento, rottura accidentale, particolare usura della protesi, la ASL potrà autorizzare, *per una sola volta*, la fornitura di una nuova protesi prima che siano decorsi i tempi minimi di rinnovo.

## **CONTRASSEGNO PER LA LIBERA CIRCOLAZIONE**



Il tuo Comune di residenza ti riconosce, se sei in terapia, il diritto ad avere in auto un contrassegno per la sosta e la circolazione. Potrai così circolare nelle zone a traffico limitato e in quelle pedonali e sostare nei parcheggi riservati ai disabili e contrassegnati, oppure gratuitamente in quelli a pagamento. La domanda va inoltrata all'Ufficio di Polizia Municipale del tuo Comune di residenza.

Se necessiti di cure a domicilio dopo la dimissione ospedaliera, potrai rivolgerti all'ADI, Assistenza Domiciliare Integrata, erogata dalla tua ASL in collaborazione con il medico di base, che dovrà farne richiesta.

## **CURE ALL'ESTERO**



Puoi chiedere di curarti all'estero presso Centri di Alta Specializzazione per prestazioni non ottenibili in Italia in modo tempestivo e adeguato. L'autorizzazione va richiesta alla tua ASL che, al momento della richiesta, specificherà le condizioni necessarie. Alla domanda bisogna allegare il certificato del medico specialista che dichiara l'impossibilità a ricevere le cure adeguate e immediate in Italia ed eventuale altra documentazione in base a disposizioni regionali.

## **RIMBORSI REGIONALI**

Alcune Regioni prevedono rimborsi delle spese di viaggio e, in alcuni casi, anche di soggiorno per i residenti che migrano in altre Regioni per le cure. Ti consigliamo di rivolgerti prima della partenza alla tua ASL per avere le necessarie informazioni.

## CONSENSO INFORMATO

Solo tu puoi decidere se sottoporti o meno ad un accertamento diagnostico o ad una terapia. Per poter fare una scelta consapevole hai diritto a essere informato del tuo stato di malattia, delle indagini e cure che ti verranno proposte dai medici, dei loro benefici e rischi, delle conseguenze di un tuo eventuale rifiuto. La tua decisione si esprimerà firmando un modulo chiamato «consenso informato». Prima di firmarlo ti consigliamo di leggerlo attentamente e chiedere spiegazioni al medico, che ha l'obbligo di rispondere a tutte le tue domande. Per il minore ammalato il consenso informato è firmato dai genitori o dal legale rappresentante. Inoltre hai diritto ad aver accesso e prendere visione della tua cartella clinica, a conoscere i nomi e gli orari di disponibilità degli specialisti e degli operatori che ti stanno curando, ad avere una lettera di dimissione da presentare al tuo medico di base, a richiedere copia della tua cartella clinica.



## TUTELA DELLA PRIVACY

Tutti i dati riguardanti la tua persona e la tua malattia sono tutelati dalla legge n 196/2003, testo unico sulla tutela della privacy. Senza la tua specifica autorizzazione in forma scritta i tuoi dati non potranno essere utilizzati per altri scopi al di fuori di quelli strettamente legati alla cura. Se ti si chiederà di usare i tuoi dati per scopi statistici o scientifici sappi che devono essere resi anonimi, affinché non si possa risalire al tuo nome. Il Settore Assistenza Adulti e Bambini, d'accordo con te e nel rispetto della legge sulla privacy, lavora in rete con i servizi e le istituzioni pubbliche e private, allo scopo di sostenerti in tutte le tue necessità.

La normativa in materia di tutela dei malati viene continuamente aggiornata e modificata, ed è molto difficile fornire indicazioni esaurienti e particolareggiate per ogni singola situazione. Ti consigliamo pertanto di fare sempre riferimento, secondo i casi, alla tua ASL o alla tua sezione INPS, oppure ancora ad associazioni o sindacati che si occupano a livello locale di Assistenza e Previdenza.

Stampa:

SALENTINA EDICICE  SALENTINA EDICICE

GALATINA (LE)

### ***La LILT in provincia di Lecce***

CASARANO	Via Alpestre, 4	0833/512777
LECCE	Piazza d'Italia, 10/E	0832/331505
GALLIPOLI	Via A. De Pace, 80	0833/263833
MAGLIE	Via S. Pio X, 1	0836/428615
NARDO'	Via Padreterno, 2	0833/578102
VEGLIE	Via IV Novembre	0832/967521
ARADEO	Via Dante, 7	0836/554241
COPERTINO	Via Verdi, 17	0832/932618
GALATINA	Via Montegrappa, 8	0836/566333
COLLEMETO	Via Sassari	0836/523092
MARTANO	Via F.lli Cervi, 14	0836/575222
STRUDA'	Via Mazzini, 1	0832/851767
MONTESANO	Via Martiri d'Ungheria, 12	0833/762545
CUTROFIANO	Via Alberto Mario, 14	0836/542899
SQUINZANO	Via Crispi (Parrocchia M. Regina)	349/5426796
MELISSANO	Via De Gasperi, 58	339/3839194



**LILT**

**Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori  
Sezione Provinciale di Lecce**